

**FAMILY Destination**

**GLETSCHIS TIPPS**  
CONSEILS DE GLETSCHI

- Kinderanimations- und Jugendprogramm
- Themenpfad «Gogwärgiweg» Lax–Fieschertal und Fiescheralp–Fiesch
- **New:** Foxtrail aletscharena.ch/familien
- Children's entertainment and youth programme
- «Gogwärgi» Trail Lax–Fieschertal and Fiescheralp–Fiesch
- **New:** Foxtrail aletscharena.ch/family
- Programmes d'animations pour les enfants et les jeunes
- Sentier à thème «Gogwärgi» Lax–Fieschertal et Fiescheralp–Fiesch
- **Nouveau:** Foxtrail aletscharena.ch/famille



**NATUR UND UMWELT**  
NATURE AND ENVIRONMENT  
NATURE ET ENVIRONNEMENT

Die fantastische Natur ist Grundlage für die einzigartigen Erlebnisse, die unsere Gäste in der Aletsch Arena erwarten. Nur der sorgsame Umgang mit der Natur und das Bestreben, diese intakt zu halten, sichert langfristig die Basis für einen hochstehenden Tourismus und die Bewahrung dieser grossartigen, geschützten Landschaft.

**Aletschwald – Verhalten im Schutzgebiet:**  
Der Aletschwald steht unter kantonaalem Schutz. Gemäss dem Schutzentscheid vom 12. Januar 2011 sind folgende Regeln zu beachten:

- die markierten Wege nicht verlassen
- den Hund an der Leine führen
- im Schutzgebiet keine Feuer machen
- Abfälle wieder mitnehmen
- kein Befahren mit Fahrzeugen jeder Art (u.a. Mountainbike Fahrverbot)

Hilf mit, das befreieste Naturerlebnis der Alpen zu bewahren! aletscharena.ch/aletschwald

Nature provides a fantastic setting for the unique experiences that await our guests in the Aletsch Arena. It is only by treating nature with respect and striving to keep it intact that we can secure the long-term future of high-quality tourism and preserve this magnificent, protected landscape.

**Aletsch forest – conduct in the protected area:**  
The Aletsch forest is protected under cantonal law. According to the protection decree of 12 January 2011, the following rules apply:

- do not leave the marked paths
- dogs must be kept on a leash
- do not make fires in the protected area
- take your waste away with you
- vehicles are not permitted (including mountain bikes)

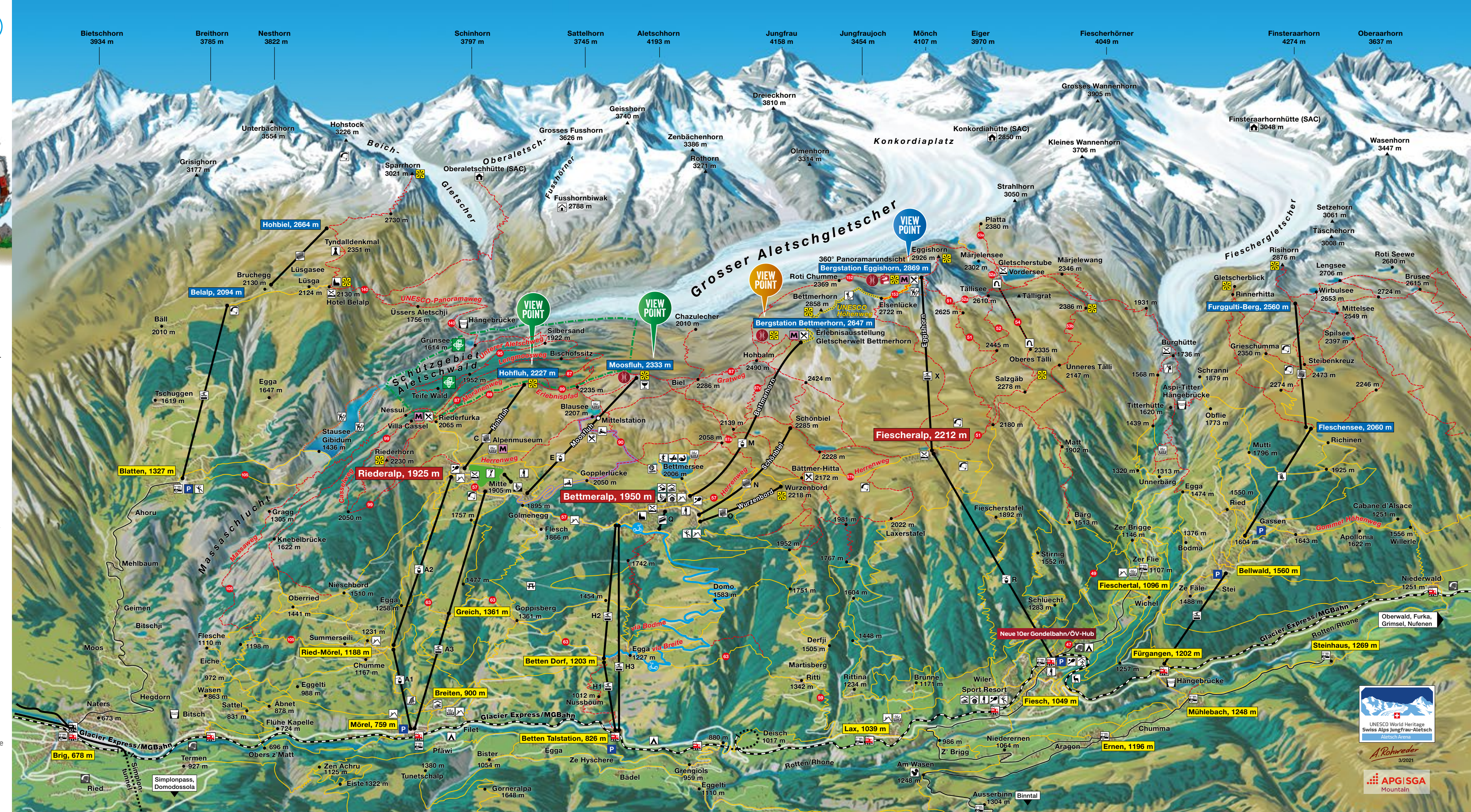
Help to preserve the most liberating natural experience in the Alps! aletscharena.ch/aletschwald

La splendeur de la nature compte pour beaucoup dans la qualité de l'expérience que nos hôtes aspirent à vivre dans l'Aletsch Arena. Il est donc essentiel de ménager l'environnement et de s'efforcer de la préserver afin de garantir durablement les bases d'existence d'un tourisme de première classe au cœur de paysages d'une beauté intacte.

**Forêt d'Aletsch – conduite à tenir dans la zone protégée:**  
La forêt d'Aletsch est sous la protection du canton. Conformément à sa décision du 12 janvier 2011, les règles suivantes doivent être respectées:

- ne pas s'écarter des sentiers balisés
- tenir les chiens en laisse
- ne pas allumer de feu à l'intérieur de la zone protégée
- ne laisser aucun déchet
- ne pas pénétrer dans la zone avec un véhicule (y compris un VTT)

Aidez-nous à préserver le formidable environnement naturel des Alpes! aletscharena.ch/aletschwald







**Gastro-Tipp / Gastronomy tip / Suggestion gastronomique**

**RESTAURANT RIEDERFURKA**

Das moderne Alpenrestaurant am Fusse des Riederhorns bietet nicht nur kulinarische Genüsse, sondern auch eine gemütliche Sonnenterrasse, welche zum Verweilen einlädt.

This modern alpine restaurant at the foot of the Riederhorn not only offers culinary delights, it also boasts a cosy, inviting sun terrace, ideal for a relaxed break.

En plus de ses délices culinaires, le restaurant alpin moderne, situé au pied du Riederhorn, vous propose une agréable terrasse ensoleillée, qui vous invite à une pause bien méritée.

**BUVETTE MOOSFLUH**

Grillwürste, Softdrinks, Kaffee, Bier, Wein – kostenloses Panoramakino: schau rein!

BBQ sausages, soft drinks, coffee, beer, wine – free panoramic views: drop in if you're passing by!

Saucisses rôties, boissons gazeuses, café, bière, vin – cinéma panoramique gratuit: venez jeter un coup d'oeil!

**PANORAMA-RESTAURANT BETTMERHORN**

Kulinarische Genüsse mit frisch zubereiteten Walliser Spezialitäten, dazu atemberaubende Rundumsicht im Panorama-Restaurant Bettmerhorn.

Culinary delights with freshly prepared Valais specialties are served with breathtaking panoramic views at the Bettmerhorn Panorama Restaurant.

Délices culinaires avec des spécialités valaisannes fraîchement préparées, tout cela avec une vue panoramique à couper le souffle, dans le restaurant panoramique Bettmerhorn.

**RESTAURANT ALPENLODGE KÜHBODEN**

Das moderne Self-Service Restaurant bietet Gross und Klein eine tolle Auswahl an frisch zubereiteten Menüs. Gesunde und preiswerte Verköstigung.

The modern self-service restaurant has a fantastic range of freshly prepared dishes to offer young and old. Healthy and inexpensive tastings.

Le restaurant self-service moderne offre un vaste choix de menus fraîchement préparés pour les petits et les grands. Dégustations saines et peu coûteuses.

**HOTEL ALETSCH**

Im Restaurant Hotel Aletsch in Mörel wird an 365 Tagen im Jahr Regionales aus Küche und Keller geboten.

Restaurant Hotel Aletsch in Mörel serves regional cuisine and wines 365 days a year.

L'hôtel-restaurant Aletsch à Mörel vous propose des produits régionaux issus de sa cuisine et de sa cave 365 jours par année.

**HERBSTSONNE**

**AUTUMN SUN SOLEIL D'AUTOMNE**

Sept.–Okt.: Tagesteller, Bergbahn- und Zugticket, range of sporting and cultural activities. [aletscharena.ch/herbstsonne](https://aletscharena.ch/herbstsonne)

Sept.–Okt.: meal, cableway and train ticket, range of sporting and cultural activities. [aletscharena.ch/autumnsun](https://aletscharena.ch/autumnsun)

Sept.–Okt.: plat du jour, remontées mécaniques et billet de train, diverses offres sportives et culturelles. [aletscharena.ch/soleildautomne](https://aletscharena.ch/soleildautomne)



**VIEW POINT HOHFLUH | 2227 M**

- der Kraftort am Grossen Aletschgletscher, Ausgangspunkt für Wanderungen: Hängebrücke, Erlebnispfad Gratweg, Gletscher-Panoramaweg

- the energy spot on the Great Aletsch Glacier is the starting point for the following hikes: Suspension Bridge, Ridge Path Adventure Trail, Glacier Panorama Trail

- le haut-lieu énergétique du Grand glacier d'Aletsch, point de départ de nombreuses randonnées: Pont suspendu, sentier aventure de l'arête, sentier panoramique du glacier



**VIEW POINT MOOSFLUH | 2333 M**

- Kombi-Gletscherbahn Moosfluh mit Ausstieg bei der Mittelstation Blausee
- Aussichtsplattform mit intelligentem Aussichtsfernrohr
- Mountaintrestrecke ab Mittelstation Blausee bis Talstation Gletscherbahn Moosfluh

- combination lift Gletscherbahn Moosfluh with exit and entrance at the middle station Blausee

- vista point with intelligent sightseeing telescope

- Mountaintrestrecke ab Mittelstation Blausee down to the valley station

- remontée combinée Gletscherbahn Moosfluh monter ou descendre au Blausee

- plateforme avec télescope intelligent

- descente en mountaintrests de la station intermédiaire Blausee à la station de départ du Gletscherbahn Moosfluh



**VIEW POINT BETTMERHORN | 2647 M**

- Ausstellung GLETSCHERWELT BETTMERHORN
- Eintritt kostenlos
- UNESCO-Höhenweg
- Kraftpunkt Bettmerhorn: Harmonie
- Kulinarische Gondelfahrt

- exhibition GLACIER WORLD BETTMERHORN

- Free entrance

- UNESCO high trail

- energie spot Bettmerhorn: Harmony

- culinary cable car ride

- exposition MONDE DU GLACIER BETTMERHORN

- Entrée gratuite

- sentier d'altitude de l'UNESCO

- lieux de puissance Bettmerhorn: harmonie

- parcours gastronomique dans la télécabine



**VIEW POINT EGGISHORN | 2869 M**

- eindrucksvolles 360° Panorama
- Rundweg Eggishorn
- Klettersteig Eggishorn
- Kraftpunkt Eggishorn: Genuss und Klarheit

- breathtaking 360° panorama

- Eggishorn trail

- via ferrata Eggishorn

- energie spot Eggishorn: pleasure and Clarity

- panorama à 360° exceptionnel

- circuit Eggishorn

- via ferrata Eggishorn

- lieu de puissance Eggishorn: plaisir et clarté



**Uf zwei Reder unnerwägs ALETSCH BIKEPASS**

Die Tageskarte für den Bike-Transport in der Aletsch Arena. [aletscharena.ch/bikepass](https://aletscharena.ch/bikepass)

The day ticket for bike transport in the Aletsch Arena. [aletscharena.ch/bikepass](https://aletscharena.ch/bikepass)

La carte journalière pour le transport de vélos dans l'Aletsch Arena. [aletscharena.ch/bikepass](https://aletscharena.ch/bikepass)

**TICKETS/PREISE TICKETS/PRICES BILLET/TARIFS**

**Mörel – Hohfluh (retour)**  
Erwachsene | Adults | Adultes CHF 49.00  
Kinder | Children | Enfants CHF 24.50

**TICKETS/PREISE TICKETS/PRICES BILLET/TARIFS**

**Mörel – Moosfluh (retour)**  
Erwachsene | Adults | Adultes CHF 49.00  
Kinder | Children | Enfants CHF 24.50

**TICKETS/PREISE TICKETS/PRICES BILLET/TARIFS**

**Betten Talstation – Bettmerhorn (retour)**  
Erwachsene | Adults | Adultes CHF 49.00  
Kinder | Children | Enfants CHF 24.50

**TICKETS/PREISE TICKETS/PRICES BILLET/TARIFS**

**Fiesch – Eggishorn (retour)**  
Erwachsene | Adults | Adultes CHF 49.00  
Kinder | Children | Enfants CHF 24.50

	<b>Riederalp – Hohfluh 3.7.–15.8.2021</b>	
	Hohfluh	9.00 ↻ 12.30 13.30 ↻ 16.00

	<b>Riederalp – Moosfluh 5.6.–24.10.2021</b>	
	Moosfluh	8.30 ↻ 16.30

	<b>Bettmeralp – Bettmerhorn 5.6.–24.10.2021</b>	
	Bettmerhorn	8.30 ↻ 16.30

	<b>Fiescheralp – Eggishorn 5.6.–24.10.2021</b>	
	Eggishorn (alle halbe Stunde)	8.55 ↻ 16.55

**Special Offer**

**ALETSCH ENTDECKERPASS | ALETSCH EXPLORER | PASSEPORT DECOUVERTE ALETSCH**

Freie Fahrt mit allen Bahnen der Aletsch Bahnen AG\* sowie auf der Zugstrecke Brig – Mörel – Betten Talstation – Fiesch – Fürgangen. Erhältlich ist das Ticket für 1 bis 21 Tage. Exklusiv erhältlich bei der Aletsch Bahnen AG. [aletscharena.ch/entdeckerpass](https://aletscharena.ch/entdeckerpass)

available exclusively from the mountain railways. [aletscharena.ch/explorer](https://aletscharena.ch/explorer)

Tag	Erwachsene	Kind/Jugend/Halbtax/Swiss Travel Pass/Hunde	GA SBB	Familie**	Gruppen
Days	Adults	Children/Adolescent/Half-Fare/Swiss Travel Pass/Dog	GA SBB	Families**	Groups
Jours	Adultes	Enfant/Jeunes/Demi-tarif/Swiss Travel Pass/Chien	AG-CFF	Families**	Groupes
1	55.00	27.50	18.00	110.00	38.60
2	75.00	37.50	24.50	150.00	52.60
3	95.00	47.50	31.00	190.00	66.60
4	115.00	57.50	37.60	230.00	80.60
8	155.00	77.50	50.80	310.00	108.60

\* Mörel-Riederalp-Hohfluh/Moosfluh, Betten Talstation-Bettmeralp-Bettmerhorn/Schönbühl, Fiesch-Fiescheralp-Eggishorn  
 \*\* Kinder und Jugend (6–19 Jahre) | Children and Adolescent (6–19 years) | Enfants et Jeunes (6–19 ans)  
 \*\* 2 Erwachsene mit eigenen Kindern unter 20 Jahre und/oder Hund(e) | 2 adults with own children up to 20 years old and/or dog(s) | 2 adultes et leurs enfants jusqu'à 20 ans et/ou chien(s)

**FAHRPLAN ALETSCH BAHNEN AG | TIMETABLE | HORAIRES**

Wichtiger Hinweis: Fahrpläne können in der aktuellen Situation vom regulären Fahrplan abweichen  
 Important: Timetables may vary from to standard timetable during the current situation | Important: Dans la situation actuelle, les horaires peuvent différer de l'horaire normal

**RIEDERALP**

**Mörel – Greich – Riederalp Mitte**  
 5.55 | 6.39 | 7.03 | \*xx.39 | \*xx.03 | 22.03  
 ↻ 1<sup>h</sup>23.05 | \*23.30

**Mörel – Ried-Mörel – Riederalp West**  
 7.03 | 7.39 | 8.03 | 8.39 | 9.03 ↻  
 17.03 | 17.39 | 18.03 | 18.39 | 19.03 | 19.39  
 20.03 | 21.39

**Zusatzkurse Ried-Mörel – Mörel | Additional routes Ried-Mörel – Mörel | Trajets supplémentaires Ried-Mörel – Mörel**  
 6.03 | 6.33  
 1<sup>h</sup>42 | 23.20 | \*23.45

**BETTMERALP**

**Betten Talstation – Bettmeralp (direkt | direct)**  
 7.50 | 8.20 | \*xx.50 | \*xx.20 | 17.20 | 17.50

**Zusatzkurse Sommer | Additional routes as of summer | Trajets supplémentaires été**  
 5<sup>h</sup>18.20 | 5<sup>h</sup>18.50 | 5<sup>h</sup>19.20 | 5<sup>h</sup>19.50  
 5<sup>h</sup>42.20 | 5<sup>h</sup>42.50 | 5<sup>h</sup>43.20 | 5<sup>h</sup>43.50

**Betten Talstation – Betten Dorf**  
 6.20 | 6.50 | 7.20 | \*xx.50 | \*xx.20 | 21.50  
 22.20 | 22.45 | 1<sup>h</sup>42.15 | \*23.36

**Betten Dorf – Betten Talstation**  
 5.58 | 6.32 | 7.02 | \*xx.32 | \*xx.02 | 22.02  
 22.32 | 22.58 | 1<sup>h</sup>42.30 | \*23.50

**Betten Dorf – Bettmeralp**  
 5.50 | 6.25 | 6.55 | \*xx.25 | \*xx.55 | 22.25  
 22.50 | 1<sup>h</sup>42.30 | \*23.40

**ZEICHENERKLÄRUNG EXPLANATION OF SYMBOLS CLÉ DES SYMBOLES**

- Durchgehender Betrieb Continuous operation Service continu
- 2x stündlich 2x per hour 2x par heure
- Sonntag | Sunday | Dimanche
- Samstag | Saturday | Samedi
- Freitag | Friday | Vendredi
- Montag bis Samstag Monday to Saturday Du lundi au samedi
- Freitag und Samstag Friday and Saturday Vendredi et samedi
- Freitag bis Sonntag Friday to Sunday Du vendredi au dimanche

**FIESCH-EGGISHORN**

**Fiesch – Fiescheralp**  
 7.15 ↻  
 17.30 | 18.30 | 19.30 | 21.30

**REDUKTION | DISCOUNTS | RÉDUCTIONS**

GA SBB auf den Zubringerbahnen gültig.  
 The SBB GA travelcard is valid on the aerial cable car feeder services from the valley.  
 Abonnement général CFF valable pour la correspondance à partir de la vallée.

Die Junior-Karte und Kinder-Mitfahrkarte sind im Sommer auf allen Anlagen gültig.  
 The Junior travelcard and Children's Co-travelcard are valid for all routes in summer.  
 Carte Junior et carte Enfant accompagné sont valable pour tous les trajets en été.

50% Ermässigung für Kinder (6–15 Jahre), Inhaber eines Halbtax-Abo, Hunde, Swiss Travel Pass  
 50% reduction for children (6–15 years), holders of Swiss Railways' Half-Fare travelcard, Dogs, Swiss Travel Pass  
 50% de réduction pour enfants de 6 à 15 ans, titulaires d'un demi-tarif, chiens, Swiss Travel Pass

30% Ermässigung für Gruppen (ab 10 Personen)  
 30% reduction for groups (from 10 people)  
 Find out about current events and activities in the Aletsch Arena.

Alle Preise im Prospekt verstehen sich in CHF pro Person, inkl. 7.7% MwSt. Preisänderungen vorbehalten.  
 All prices in the brochure are in CHF per person, incl. 7.7% VAT. Prices subject to change without notice.  
 Tous les prix sont indiqués en CHF, par personne/TVA 7.7% incluse. Sous réserve de modifications de prix.

[aletscharena.ch/feelfree](https://aletscharena.ch/feelfree)



**MATTERHORN GOTTHARD BAHN 8.5.–24.10.2021**

Brig MGBahn dep	5.24	5.48	6.23	6.48	*xx.23	*xx.48	19.23	20.23	21.23	*22.50	*23.16		
Mörel	5.33	5.57	6.33	6.57	*xx.33	*xx.57	19.33	20.33	21.33	*23.00	*23.25		
Betten Talstation	5.36	6.03	6.39	7.03	*xx.39	*xx.03	19.39	20.39	21.39	*23.06	*23.32		
Fiesch arrival	5.50	6.22	6.55	7.22	*xx.55	*xx.22	19.55	20.55	21.55	*23.22	*23.49		
Fiesch dep	3.59	*15.50	6.29	6.55	*xx.29	*xx.55	20.31	21.31	21.55	*23.25	*23.53		
Betten Talstation	4.12	*16.06	6.47	7.15	*xx.47	*xx.15	20.47	21.47	22.15	*23.44	*00.10		
Mörel	4.16	*16.11	6.57	7.22	*xx.57	*xx.22	20.57	21.57	22.22	*23.51	*00.17		
Brig MGBahn arrival	4.26	*16.21	7.06	7.33	*xx.06	*xx.33	21.06	22.06	22.33	*00.01	*00.27		

\* 2x stündlich | 2x per hour | 2x par heure  
 Bahnersatzbus | replacement bus | bus de remplacement  
 1 Mo–Sa | Mo–Sa | Lu–Sa  
 2 So | Su | Di

**Einer für alle(s) ALETSCH ARENA WEBSHOP**

Buche Unterkunft, Bergbahn-Ticket und Erlebnis-Angebot bequem online

**TIPP: Wer online bucht, profitiert:**  
 Bei Buchung deiner Unterkunft gibst du den Aletsch Entdeckerpass ab 3 Tagen mit 30% Rabatt. [aletscharena.ch/webshop](https://aletscharena.ch/webshop)

Booking online is easy, whether it's your accommodation, cable car ticket or Experience activity

**TIP: Book online and get a better deal:**  
 When booking your accommodation, you get the Aletsch Explorer Pass with a 30% discount for 3 days or more. [aletscharena.ch/webshop](https://aletscharena.ch/webshop)

Réservez votre hébergement, votre billet de remontées mécaniques et votre offre d'aventure confortablement en ligne

**SUGGESTION: Profitez en réservant en ligne:**  
 Lorsque vous réservez votre hébergement, vous obtenez le passeport découverte Aletsch, à partir de 3 jours ou plus, avec une réduction de 30%. [aletscharena.ch/webshop](https://aletscharena.ch/webshop)

Verbindungen nach/ab Brig **sbh.ch**  
 Connections to/from Brig **sbh.ch/en**  
 Liaisons vers/à partir de Brigue **sbh.ch/fr**